

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 48 (1930)
Heft: 164

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 17. Juli
1930

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 17 juillet
1930

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapport économique

N° 164

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis:
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonetzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 164

Inhaltsverzeichnis für das I. Halbjahr 1930

Das Inhaltsverzeichnis zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für das I. Halbjahr 1930 wird gegen Mitte August 1930 erscheinen.

Administration.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Bilanz einer Aktiengesellschaft. — Bilan d'une société anonyme. — Bilancio di una società anonima.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. / Beitritte zum Postscheckverkehr. — Adhésions au service des chèques postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Das Bezirksgericht Schwyz hat in der Sitzung vom 14. Juli 1930 folgende Werttitel kraftlos erklärt:

1. Kaufschuldbrief von Fr. 1130 15 vom 15. November 1875, Satz 28. Oktober 1875, haftend auf der Hellweid Nr. 225, Riggis Nr. 328, Hütte Nr. 744 und Melchthalen Nr. 715 des G. B. Muotathal, verzinsbarer Vorgang Fr. 20,032.39. Debitor: Franz Anton Gwerder, Kreditor: Josef L. Suter, Muotathal.
2. Gült um Fr. 87.91, d. d. 8. November 1893, Ziff. 24 auf Hausmatt, G. B. Nr. 1002 zu Obdorf, Schwyz, Eigentümer des Unterpandes: Josef Betschart, Parquetier, Schwyz.
3. a) Handschrift um Fr. 1072.82 vom 10. April 1785, Satz 19. November 1762, auf dem obern Anteil Oberhalten Nr. 45 des G. B. Ingenbohl, kein verzinsbarer Vorgang, Debitor: Joh. Jos. Senn, Kreditor: Michael Anton Marty;
b) Transfix um Fr. 193.40 vom 11. Januar 1827, Satz früher, transfixiert 8. Januar 1833, auf gleichem Unterpand Nr. 45, mit Vorgang Fr. 4531.28; Debitor: Gebrüder Senn; Kreditor: Josef Franz Senn. Schwyz, den 15. Juli 1930. (W 295)

Für die Bezirksgerichtskanzlei,
Der Gerichtsschreiber: Dr. J. M. Schuler.

Dritte Publikation

Die nachstehend bezeichneten Pfandtitel werden vermisst:

1. Realkautionsurkunde vom 30. April 1880 für Fr. 500 auf Gottfried Leibacher, Schmied, in Hemishofen, als Schuldner. Pfandobjekt: Grundbuch Stein a. Rhein, Grundstück alt Nr. 101 a, neu Nr. 85 (heutiger Eigentümer: Paul Sigg, in Hemishofen); eingetragen im Pfandprotokoll Tom. B. II, S. 56.
2. Pfandurkunde vom 24. Dezember 1858 für Fr. 200 auf Jakob Büel, Schindelmacher, in Stein a. Rhein, als Schuldner, und die Zunft zum Kleeblatt, in Stein a. Rhein, als Gläubigerin. Pfandobjekt: Grundbuch Stein a. Rhein, Grundstück alt Nr. 530, neu Nr. 593 (heutiger Eigentümer: Friedrich Nägeli, Briefträger, in Stein a. Rhein); eingetragen im Pfandprotokoll Tom. III, S. 2.
3. Pfandurkunde vom 17. Februar 1859 für Fr. 1563.64 auf Jakob Maurer, in Stein a. Rhein, als Schuldner, und die Erben der Susanna Barbara Vetter, in Stein a. Rhein, als Gläubiger. Pfandobjekte: Grundbuch Stein a. Rhein, Grundstücke alt Nr. 506, neu Nr. 662 (heutiger Eigentümer: Heinrich Beutler-Huber, in Stein a. Rhein), alt Nr. 811, neu 180 (heutiger Eigentümerin: Einwohnergemeinde Stein a. Rhein); eingetragen im Pfandprotokoll Tom. III, S. 5.
4. Realkautionsurkunde vom 25. April 1862 für Fr. 2828.93 auf Georg Vetter, Hafner, in Stein a. Rhein, als Schuldner, und Johann Ludwig und Konrad Vetter, in Stein a. Rhein, als Gläubiger. Pfandobjekte: Grundbuch Stein a. Rhein, Grundstücke alt Nr. 565, neu Nr. 584 (heutiger Eigentümer: Jakob Sulger, Bäcker, in Stein a. Rhein), alt Nr. 228, neu Nr. 111 (heutiger Eigentümer: Heinrich Vetter, Forstverwalter, in Stein a. Rhein), alt Nr. 233, neu Nr. 105 (heutiger Eigentümer: Arnold Mettler-Koradi, in Stein a. Rhein), alt Nr. 779, neu Nr. 336 (heutiger Eigentümer: Alfred Lüthi, in Stein a. Rhein), alt Nr. 752, neu Nr. 425 (heutiger Eigentümer: Fritz Böhm-Störchlin, in Stein a. Rhein); eingetragen im Pfandprotokoll Tom. III, S. 52.
5. Pfandurkunde vom 25. April 1862 für Fr. 600 auf Konrad Steffener, in Stein a. Rhein, als Schuldner, und die Zunft zum Kleeblatt, in Stein a. Rhein, als Gläubigerin. Pfandobjekt: Grundbuch Stein a. Rhein, Grundstück alt Nr. 592, neu Nr. 679 (heutiger Eigentümerin: Anna Mülch-Sulger, in Stein a. Rhein); eingetragen im Pfandprotokoll Tom. III, S. 55.
6. Credit-Pfandurkunde vom 27. Mai 1862 für Fr. 32,000 auf Oberst Johann Jakob Gnehm, in Stein a. Rhein, als Schuldner. Pfandobjekte: Grundbuch Stein a. Rhein, Grundstücke alt Nr. 489, neu Nr. 638 (heutiger Eigentümerin: Dr. med. Maria Gnehm, in Zürich), alt Nr. 619, neu Nr. 710 (heutiger Eigentümerin: Bierbrauerei Falken A. G., in Schaffhausen), alt Nr. 647,

Répertoire du 1^{er} semestre 1930

Le répertoire des publications faites dans la Feuille officielle suisse du commerce pendant le 1^{er} semestre 1930 paraîtra vers la mi-août.

Administration.

neu Nr. 790 (heutige Eigentümerin: Bierbrauerei Falken A. G., in Schaffhausen), alt Nr. 241, neu Nr. 132 (heutige Eigentümer: Witwe Heinrich Stoll, Ernst Stoll und Adolf Stoll, in Stein a. Rhein), alt Nr. 241, neu Nr. 130 (heutige Eigentümerin: Einwohnergemeinde Stein a. Rhein), alt Nr. 183, neu Nr. 89 (heutiger Eigentümer: Arnold Götz, zur Morgensonne, in Hemishofen), alt Nr. 192, neu Nr. 109 (heutiger Eigentümer: Ernst Marti, Weibel, in Hemishofen), alt Nr. 301, neu Nr. 265 (heutiger Eigentümer: Emil Vetterli, Sattler, in Stein a. Rhein), alt Nr. 318, neu Nr. 92 (heutige Eigentümerin Dr. med. Maria Gnehm, in Zürich), alt Nr. 441, neu Nr. 353 (heutige Eigentümerin: Luise Stiefel-Fröhlich, in Stein a. Rhein), alt Nr. 441, neu Nr. 352 (heutiger Eigentümer: Karl Aschfalk, in Stein a. Rhein), alt Nr. 441, neu Nr. 351 (heutiger Eigentümer: Heinrich Stoll-Butscher, in Stein a. Rhein), alt Nr. 754, neu Nr. 425 (heutiger Eigentümer: Fritz Böhm-Störchlin, in Stein a. Rhein), alt Nr. 910, neu Nr. 488 (heutiger Eigentümer: Philipp Häherle, in Oehningen), alt Nr. 1193/4, neu Nr. 914 (heutige Eigentümerin: Regula Wegmann-Brunner, in Stein a. Rhein), alt Nr. 1193/4, neu Nr. 915 (heutiger Eigentümer: Fritz Walcher, in Stein a. Rhein), alt Nr. 1193/4, neu Nr. 916 (heutige Eigentümerin: Maria Vetterli-Sulger, in Stein a. Rhein); eingetragen im Pfandprotokoll Tom. III, S. 57.

Das Bezirksgericht Stein a. Rhein hat mit Beschluss vom 7. Februar 1929 den Aufruf dieser Pfandtitel bewilligt und werden die Inhaber derselben oder wer sonstwie über dieselben Aufschluss geben kann, aufgefordert, die Titel dem Unterzeichneten vorzulegen oder vom Vorhandensein derselben Mitteilung zu machen, ansonst sie kraftlos erklärt würden. (W 293)

Stein a. Rhein, den 16. Juli 1930.

Der Bezirksrichter Stein: Dr. Sulger Büel.

Der Aufruf betreffend das Sparkassabuch der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen Nr. 239261, lautend auf Oswald Förttsch Sohn, St. Gallen. Wert per 31. Dezember 1929 Fr. 289.60, ist, nachdem sich dasselbe wieder gefunden hat, rückgängig gemacht. (W 296)

St. Gallen, den 16. Juli 1930.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Par son prononcé du 10 juillet 1930, le président du Tribunal du district d'Oron a ordonné la procédure en annulation d'une obligation au porteur de la Caisse Raiffeisen de la Parioisse de Palézieux-Maracon n° 168, créée le 23 mai 1921, échue le 7 juin 1930, de fr. 3000, 5 %, coupon au 7 juin 1930 attaché.

Le détenteur inconnu de ce titre est en conséquence sommé de le produire au greffe du Tribunal du district d'Oron dans un délai échéant le 19 juillet 1933, faute de quoi son annulation sera ordonnée. (W 294*)

Oron, le 15 juillet 1930.

Le président: (signé) Chausson.

Le greffier: (signé) W. Gilliéron, not.

Le Juge Instructeur de l'arrondissement de Monthey somme, en conformité des articles 849 à 853 du code fédéral des obligations, le ou les détenteurs inconnus des parts sociales de fr. 50.—, délivrées par la «Société Centrale de Laiteries», à Monthey, à Joseph Donnet-Descartes sous Nos 73, 74 et 75, à Jean Anker sous Nos 157, 158 et 159, à Louis Barlaty sous Nos 175, 176 et 177, à Oscar Rouiller sous Nos 25, 26 et 27, à Simon Gsponner sous No 54, à Antoine Ruppen sous Nos 263, 294 et 295, et à Edouard Rappaz sous No 51, de produire et déposer ces titres au greffe du Tribunal de Monthey dans le délai de trois ans à dater de la première publication, faute de quoi l'annulation de ces titres et des coupons y attachés sera prononcée. (W 281*)

Monthey, le 1^{er} juillet 1930.

Tribunal du district de Monthey:

E. de Courten.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
Bureau Belp (Bezirk Solingen)

Liegenschaftsvermittlung, Helfz, Kohlen. — 1930.
14. Juli. Inhaber der Firma Karl Rätz, mit Sitz in Toffen, ist Karl Rätz, von Leuzigen, in Toffen. Liegenschaftsvermittlung und Handel mit Holz und Kohlen.

Bureau Biel

14. Juli. Unter der Firma Montres de bonnes-heures S. A. (Good time watches Ltd.) gründet sich, mit Sitz in Biel, eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Uhren. Die Gesellschaftsstatuten sind am 8. Juli 1930 festgesetzt worden. Die Dauey

der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 15,000, eingeteilt in 30 Aktien zu Fr. 500, welche auf den Namen lauten. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Er bestimmt, wer für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Gegenwärtig besteht der Verwaltungsrat aus: Ferdinand Mathez, von Tramelan, als Präsident; Gustav Edmond Bourquin, von Sonvilier, als Sekretär, und Paul Marehand, von St. Ursanne, alle Fabrikanten, in Biel. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Wiesengasse 45.

14. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Firma *Fabrique d'horlogerie Recta S. A.* (Uhrenfabrik Recta A. G.) (Recta Watch Co. Lmltd), mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 46 vom 26. Februar 1925, Seite 326), ist Antoine Müller infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Die Generalversammlung der Aktionäre vom 7. Juli 1930 hat an seiner Stelle als neue Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift gewählt Mathilde Vaucher geb. Müller, von Fleurier, in Biel, und Georgette Vaucher geb. Homberger, von Fleurier, in Biel. Präsident des Verwaltungsrates ist nunmehr Maurice Vaucher, von Fleurier, Fabrikant, in Biel. Sekretär: Mathilde Vaucher-Müller obg. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Burgdorf

Restaurant. — 10. Juli. Inhaber der Firma *Johann Egli*, in Bärswil, ist Johann Egli, von Urtenen, wohnhaft in Bärswil. Betrieb eines Restaurants.

Bureau Saanen

11. Juli. Eintragungen von Amtes wegen gemäss Verfügung des Handelsregisterführers in Anwendung von Art. 26, Abs. 2 der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890:

1. Gemüse und Geschirr. — Inhaber der Einzelfirma *Armin Müllener-Reichenbach*, mit Sitz in Gstaad, Gemeinde Saanen, ist Armin Müllener-Reichenbach, von Saanen, in Gstaad. Gemüse- und Geschirrhändler.

2. Spezereien, Wirtschaft. — Inhaber der Einzelfirma *Gabriel von Grünigen*, mit Sitz in Klösterli bei Gstaad, Gemeinde Saanen, ist Gabriel von Grünigen, von Saanen, in Klösterli bei Gstaad. Betrieb einer Spezereihandlung und der Wirtschaft zum Klösterli.

3. Milchprodukte. — Inhaber der Einzelfirma *Friedrich Schopfer*, mit Sitz in Saanen, ist Karl Friedrich Schopfer, von Lauenen, in Saanen. Milchproduktenhändler.

Bureau Schloszwil (Bezirk Konolfingen)

15. Juli. Die *Ziegenzuchtgenossenschaft Aaretal*, mit Sitz in Münsingen (S. H. A. B. Nr. 240 vom 14. Oktober 1929, Seite 2059), hat in ihrer Hauptversammlung vom 3. Mai 1930 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen getroffen: Der Zweck der Genossenschaft wird ausgedehnt auf den Handel mit landwirtschaftlichen Produkten, Dünger und Heiz- und Brennmaterialien. Zur Zeichnung für die Genossenschaft sind in Zukunft berechtigt der Präsident oder der Vizepräsident, der Sekretär und der Kassier, je zu zweien kollektiv. Der bisherige Kassier *Johann Wyss* ist infolge Wegzuges aus dem Vorstände ausgeschieden; an seiner Stelle ist in den Vorstand eingetreten und als Kassier gewählt worden *Fritz Gilgen*, von Wahlern, Vorarbeiter, in Rubigen.

Bureau Schwarzenburg

27. Juni. Unter der Firma *A. G. für Handelsgeschäfte* gründet sich, mit Sitz in *Neuenmatt*, Gemeinde *Guggisberg*, eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Finanzierung von Handelsgeschäften jeder Art. Sie kann Zweigniederlassungen errichten. Die Gesellschaftsstatuten sind am 18. Juni 1930 festgelegt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 100 Aktien, von je Fr. 500, welche auf den Namen lauten und unteilbar sind. Die Gesellschaft ist berechtigt, Aktienzertifikate für eine Mehrheit von Aktien auszugeben. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Er bestimmt, wer für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Vorläufig besteht der Verwaltungsrat aus einem Mitglied, nämlich: *Christian Zbinden*, von *Guggisberg*, Landwirt und Gutsbesitzer, auf *Neuenmatt*, Gde. *Guggisberg*, welcher als einziges Mitglied der Verwaltung die Gesellschaft durch Einzelunterschrift verpflichtet. Das Geschäftsdomicil der Gesellschaft befindet sich bei *Christian Zbinden*, auf *Neuenmatt* (*Guggisberg*).

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

1930. 14. Juli. Die Firma *Josef Lang Hôtel Zentral*, in *Engelberg* (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1929, Seite 435), wird infolge Verkaufes des Geschäftes gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau Tajers (Bezirk Sense)

Eier, Geflügel. — 1930. 14. Juli. Inhaber der Firma *Casimir Schmidhäuser*, im *Eggeli-St. Antoni*, ist *Casimir Schmidhäuser*, des *Franz*, von *St. Ursen*, im *Eggeli-St. Antoni*. Eier- und Geflügelhändler.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

1930. 14. Juli. *Spinnererei Emmenhof A. G.*, mit Sitz in *Derendingen* (S. H. A. B. Nr. 53 vom 3. März 1928, Seite 425). Die Kollektivprokura des *Traugott Baumann* ist erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Kohlen, Koks, Briketts. — 1930. 8. Juli. *Jean Birri*, Einzelfirma, in *Basel* (S. H. A. B. Nr. 68 vom 24. März 1925, Seite 496). Der Inhaber *Jean Birri*, Kaufmann, von *Zeihen* (*Aargau*), in *Basel*, hat durch Ehevertrag vom 27. Juni 1930 mit seiner Ehefrau *Marie geb. Sätteli* vertragliche Gütertrennung vereinbart.

Sport- und Reiseartikel. — 10. Juli. Inhaber der Firma *Paul Weber*, in *Basel*, ist *Paul Weber-Wasem*, von und in *Basel*. Sport- und Reiseartikel. *Spalenberg 65*.

10. Juli. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma *Verband Basler Spediteure*, in *Basel* (S. H. A. B. Nr. 146 vom 27. Juni 1925, Seite 1124), ist der Präsident *Gustav Ruch* ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist in den Vorstand und zum Präsidenten gewählt worden: *Wilhelm Ursprung*, Spediteur, von und in *Basel*. Er zeichnet kollektiv mit einem andern Vorstandsmitglied. Geschäftslokal, nunmehr: *Nauenstrasse 67*.

10. Juli. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma *Genossenschaft Garage Solitude*, in *Basel* (S. H. A. B. Nr. 124 vom 30. Mai 1927, Seite 988), ist ausgeschieden *Fritz Straub-Eichenberger*; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde in den Vorstand gewählt: *Ernst Sutter-Hauser*, Lehrer, von und in *Basel*. Dieser führt als Kassier Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten.

Briefmarken usw. — 11. Juli. In der Firma *Ernst Müller*, in *Basel* (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1929, Seite 402), ist die an *René Henry* erteilte Prokura erloschen.

11. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma *Fata Morgana Kinematographen A. G.*, in *Basel* (S. H. A. B. Nr. 189 vom 16. August 1922, Seite 1079), hat in ihrer Generalversammlung vom 20. Juni 1930 ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nunmehr *Fata Morgana A. G.* Zweck der Gesellschaft ist nunmehr: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Betrieb von Kinematographen-Theatern und damit zusammenhängende Betätigung, Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art.

11. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma *Société Anonyme pour Entreprises Commerciales* (Aktiengesellschaft für Handels-Unternehmungen), in *Basel* (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1929, Seite 426), hat in ihrer Generalversammlung vom 27. Juni 1930 ihr Kapital von Fr. 1,000,000 durch Vernichtung von 10,000 Aktien zu Fr. 10 auf Fr. 900,000 herabgesetzt, eingeteilt in 90,000 Inhaberaktien zu Fr. 10. Weitere Statutenänderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Apparate und Uhrenbestandteile. — 1930. 11. Juli. Die Firma *Alfred Lohner*, vorm. *Gebr. Lohner*, Uhrenfabrikation, in *Niederdorf* (S. H. A. B. Nr. 105 vom 7. Mai 1926, Seite 842), verlegt den Sitz ihres Geschäftes von *Niederdorf* nach *Liestal*. Die Natur des Geschäfts wird abgeändert in: Fabrikation von Apparaten und Uhrenbestandteilen.

11. Juli. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter dem Namen *Milchgenossenschaft Niederdorf*, in *Niederdorf* (S. H. A. B. Nr. 24 vom 9. September 1924, Seite 1504), sind der bisherige Präsident *Adolf Ast*, *Heinrich Roth* und *Hans Thommen* ausgeschieden. Die Unterschrift des erstern ist damit erloschen. Als nunmehriger Präsident wurde gewählt der bisherige Vizepräsident und Aktuar *August Wittstich*, Landwirt, von *Lawwil*; neu in den Vorstand wurden aufgenommen *Hans Leuenberger-Kaufmann*, Landwirt, von *Wynigen*, als Kassier und Vizepräsident, *Traugott Buser-Schenermann*, Landwirt, von *Zunzgen*, als Aktuar, und *Walter Furler-Roth*, Landwirt, von *Bubendorf*, als Beisitzer, sämtliche in *Niederdorf*. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1930. 8. Juli. *Dreschmaschinen-genossenschaft Neuhausen*, mit Sitz in *Neuhausen* (S. H. A. B. Nr. 65 vom 18. März 1927, Seite 493). Aus dem Vorstand sind der Präsident *Albert Brütch*, der Aktuar und Kassier *Emil Müller* und der Beisitzer *Arnold Bühler* ausgeschieden; die Unterschriften der beiden erstern sind erloschen. Zum Präsidenten des Vorstandes wurde gewählt *Hans Moser*, Landwirt; zum Aktuar und Kassier: *August Moser-Bochsler*, Kaufmann; zum Beisitzer: *Armin Bühler*, Landwirt; alle drei von und in *Neuhausen*. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

14. Juli. Die *Immobilien-genossenschaft St. Albanthal*, treuhänderische Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, mit Sitz in *Schaffhausen* (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1929, Seite 2056), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. Mai 1930 aufgelöst. Die Liquidation ist als durchgeführt erklärt worden. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Schmiede, Autogarage. — 1930. 11. Juli. *Johannes Künzler*, *Hans Künzler*, Sohn, und *Willi Künzler*, Sohn, alle von und in *St. Margrethen*, haben unter der Firma *Johs. Künzler & Söhne*, in *St. Margrethen*, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1930 ihren Anfang nahm. Schmiede und Autogarage; *Staatsstrasse*.

11. Juli. *Darlehenskasse Libingen*, Genossenschaft, mit Sitz in *Libingen-Mosnang* (S. H. A. B. Nr. 148 vom 11. Juni 1920, Seite 1098). *Josef Widmer* ist aus dem Vorstand ausgeschieden. An seiner Stelle ist neu und ohne Unterschriftsrecht in den Vorstand gewählt worden *Anton Gämperle*, Landwirt, von und in *Mosnang*.

11. Juli. *Darlehenskassenverein Balgach*, Genossenschaft, mit Sitz in *Balgach* (S. H. A. B. Nr. 211 vom 9. September 1924, Seite 1504). Der bisherige Präsident *Julius Zündt* ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt *Albert Zünd*, Dachdecker, von und in *Balgach*. Zum Präsident wurde bestimmt das bisherige Vorstandsmitglied *Jakob Zurburg*, *Sticker*, von und in *Balgach*, und zum Vizepräsidenten wurde bestimmt der bisherige Aktuar *Heinrich Kolb*, Maler, von *Oberriet*, in *Balgach*. Der Vorsteher oder dessen Stellvertreter zeichnet kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes.

11. Juli. *Käserel-Genossenschaft Diepoldsau-Schmitter*, Genossenschaft, mit Sitz in *Diepoldsau* (S. H. A. B. Nr. 209 vom 3. September 1926, Seite 1600). Die bisherigen Mitglieder des Vorstandes: *Andreas Weder*, Präsident; *Gustav Gasser*, Aktuar; *Johann Kuster*, Kassier; *Julius Frei* und *Johann Thurnherr*, sind ausgeschieden; die Unterschriften der erstern drei sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: *Bernhard Göggel*, von *Unteregg*, Präsident; *Hans Gasser*, von *Diepoldsau*, Aktuar; *Eduard Spirig*, von *Diepoldsau*, Kassier; *Johannes Künzler*, von *Wildhaus*, und *Karl Thurnherr*, von *Diepoldsau*; sämtliche Landwirte, in der Gemeinde *Diepoldsau* wohnhaft. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

Tuch-, Manufakturwaren. — 12. Juli. Die Firma *Anton Kastelberg*, Tuch-, Manufakturwaren und Konfektion, in *Rapperswil* (S. H. A. B. Nr. 43 vom 23. Februar 1925, Seite 300), ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma *« A. Kastelberg & Kuhn »*.

Anton Kastelberg, von *Wallenstadt*, und *Johann Kuhn*, von *Mogelsberg*, beide Kaufleute, in *Rapperswil*, haben unter der Firma *A. Kastelberg & Kuhn*, in *Rapperswil*, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1930 ihren Anfang nimmt. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma *« Anton Kastelberg »*. Die Firma erteilt Pro-

kura an Frau Frida Kastelberg-Isler, von Wallenstadt, in Rapperswil. Tuch- und Manufakturwaren und Konfektion; Obere Bahnhofstrasse.

Heizungen. — 12. Juli. Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft (Sulzer Frères Société Anonyme) (Sulzer Brothers Limited) (Fratelli Sulzer Società Anonima), mit Hauptsitz in Winterthur, Zweigniederlassung St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1929, Seite 1221). Dr. Wilhelm Caspar Escher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An dessen Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat und ohne Unterschriftsrecht gewählt Walter Fessler, Generaldirektor, von Steckborn, in Zürich.

12. Juli. Landwirtschaftliche Genossenschaft Engelburg & Umgebung, mit Sitz in Engelburg (Gemeinde Gaiserwald) (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1923, Seite 2187). Vizepräsident Jakob Steinmann ist als Aktuar zurückgetreten; seine Unterschrift als Aktuar ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum Aktuar bestimmt das Vorstandsmitglied Rudolf Gillhart, Spengler, von Gaiserwald, in Engelburg (Gaiserwald). Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar, der Verwalter einzeln.

Mechanische Möbelschreinerei. — 12. Juli. Die wegen Konkurses erfolgte Löschung der Firma Otto Schwärzler, mechanische Möbelschreinerei und Möbellager, in Degersheim (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1929, Seite 1660), wird, da der Konkurs widerrufen wurde, annulliert und es wird der frühere Eintrag wieder hergestellt.

Viehhandel. — 12. Juli. Die Firma Robert Linder, Viehhandel, in Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 79 vom 7. April 1926, Seite 620/621), ist infolge Konkurses erloschen.

Wirtschaft. — 12. Juli. Die Firma Julianne Pflügel, Wirtschaftsbetrieb, in Altenrhein (Gemeinde Thal) (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1929, Seite 2185), ist infolge Konkurses erloschen.

Stickerien. — 12. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Eisenring & Co., Stickereiexportgeschäft, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1923, Seite 498), ist infolge Konkurses erloschen.

12. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Leuthardt & Co. Zenith-Telephon-Uhren, Telephon-Kontrolluhren (S. H. A. B. Nr. 98 vom 29. April 1930, Seite 912), in St. Gallen C., ist infolge Konkurses erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Käserei. — 1930. 14. Juli. Die Firma Gottfried Zaugg, Käserei, in Opfershofen (S. H. A. B. Nr. 311 vom 16. Dezember 1908, Seite 2135), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Metzgerei. — 14. Juli. Die Firma J. Friedrich, Metzgeri, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 461 vom 14. Dezember 1903, Seite 1841), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. Juli. Schweizerische Kreditanstalt, mit Hauptsitz in Zürich und Filiale in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 295 vom 17. Dezember 1929, Seite 2479). Die Prokura des Albert Müller ist erloschen.

14. Juli. Milchlieferungsgesellschaft Neuwilen & Umgebung, in Neuwilen (S. H. A. B. Nr. 136 vom 15. Juni 1926, Seite 1088). Der Präsident Konrad Oberhänsli ist infolge Todes aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde der bisherige Kassier Alfred Forster zum Präsidenten gewählt. Er bleibt zugleich auch Kassier. Neu wurde in den Vorstand gewählt Walter Oberhänsli, Landwirt, von und in Neuwilen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen je kollektiv zu zweien rechtsverbindlich.

Viehhandel usw. — 14. Juli. Die Firma Johann Speck, Landwirtschaft und Viehhandel, in Rickenbach (S. H. A. B. Nr. 284 vom 3. Dezember 1927, Seite 2131), wird infolge Abreise des Inhabers ins Ausland von Amtes wegen gelöscht.

Elektrische Heilapparate. — 14. Juli. Die Firma Georg Wohlmuth, Fabrik und Versand elektrischer Heilapparate, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1922, Seite 1219), wird infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes von Amtes wegen gelöscht.

14. Juli. Die nachstehenden drei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Export-Gesellschaft Frasnacht A.-G., Exportgeschäft in gestickten und gewebten Plumetis, Stickereien aller Art und glatten Stoffen, in Frasnacht (S. H. A. B. Nr. 122 vom 29. Mai 1923, Seite 1067).

2. Südfrüchte, Kolonialwaren. — Diretto A.-G., Handel mit Südfrüchten und Kolonialwaren, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 222 vom 23. September 1929, Seite 1926).

3. Kunstseide usw. — J. Hämmerle & Co., Kommanditgesellschaft, An- und Verkauf von Kunstseide und verwandten Artikeln, fabrikmässige Sortierung von Kunstseide, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1929, Seite 2122).

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Stoffe biancheria. — 1930. 14 luglio. La ditta individuale Giacomo Ebel, in Locarno, stoffe biancheria, di cui alla pubblicazione di fallimento del 9 agosto 1928, n° 185, pagina 1552 F. u. s. di c. viene reinscritta d'ufficio, con decreto 16 luglio 1929 della pretura di Locarno essendo stato omologato il concordato proposto dal titolare-fallito. Via Ramogna.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1930. 11 juillet. Crédit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Crédito Svizzero), société anonyme ayant son siège à Zurich, et succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 décembre 1929), Arthur Chaffard, de Genève, à Lausanne, a été désigné fondé de pouvoirs pour la succursale de Lausanne, avec signature. Il signera collectivement avec une autre personne déjà autorisée à cet effet.

Bandagiste. — 11 juillet. La raison Louise Miersch-Golay, à Lausanne, bandagiste (F. o. s. du c. du 29 août 1917), est radiée ensuite de remise de commerce.

Épicerie, mercerie, etc. — 14 juillet. La raison Nelly Benoit, à Lausanne, épicerie, mercerie et laiterie (F. o. s. du c. des 20 août/10 septembre 1928), est radiée ensuite de remise de commerce.

Épicerie, laiterie, mercerie. — 14 juillet. Le chef de la maison Emile Benoit, à Lausanne, est Emile Benoit, de Mont-le-Grand, à Lau-

sanne. Épicerie, laiterie et mercerie. Rue Beau-Séjour 27, à l'enseigne «Épicerie et Laiterie de Beau-Séjour».

14 juillet. La liquidation de la société anonyme Halle aux Fruits S. A., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 février 1929), étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

Entreprise de maçonnerie, etc. — 14 juillet. Le chef de la maison Raphaël Pella, à Lausanne, est Raphaël Marc Pella, d'Italie, à Lausanne. Entreprise de maçonnerie et travaux publics. Avenue de l'Université n° 18.

Affaires de chauffage. — 14 juillet. Sulzer frères, Société Anonyme (Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft) (Fratelli Sulzer, Società Anonima), société anonyme ayant son siège à Winterthur, et succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 juillet 1929). Walter Fessler, directeur général, de Steckborn, à Zurich, a été nommé administrateur, sans signature sociale, en remplacement de Caspar Escher, démissionnaire, lequel est radié. La procuration collective pour la succursale de Lausanne seulement est conférée à Arnold Champod, de Bullet, à Lausanne. Les personnes autorisées à représenter la société doivent signer collectivement deux à deux.

Bureau de Moudon

14 juillet. L'association sous la raison Infirmerie du district de Moudon, dont le siège est à Moudon (F. o. s. du c. du 18 juin 1883, page 722), renonce, en se fondant sur l'art. 60 du C. c. s. à son inscription au registre du commerce; elle est en conséquence radiée, mais continue d'exister sans être inscrite.

14 juillet. Manufacture d'articles photographiques Paul Savigny & Cie, société anonyme, dont le siège est à Lucens, fabrication et commerce d'appareils photographiques, d'articles de projection et tous accessoires s'y rapportant (F. o. s. du c. du 22 novembre 1928, page 2224). Cette société est radiée d'office ensuite de faillite.

Bureau d'Orbe

11 juillet. La Société de Tir aux Armes de Guerre de Rances, association au sens des art. 60 et suiv. du Code civil, dont le siège social est à Rances (F. o. s. du c. n° 164 du 18 mai 1899, page 664, et n° 178 du 18 juillet 1911, page 1232), fait inscrire que, dans son assemblée générale du 11 juin 1930 elle a décidé de se faire radier au registre du commerce, son inscription n'étant plus nécessaire. Elle est en conséquence radiée. Elle continue d'exister sans être inscrite.

14 juillet. La Société de laiterie de Romainmôtier et Envy, société coopérative dont le siège est à Romainmôtier (F. o. s. du c. n° 150 du 23 avril 1900, page 604, et n° 39 du 17 février 1909, page 267), fait inscrire que, dans son assemblée générale du 7 avril 1927, elle a renouvelé son comité et que les membres suivants ont changé: secrétaire-caissier: Aloïs Chanson, de Moiry, domicilié à Envy, en remplacement de Gustave Perreaud; membres: Paul Boulaz, de Romainmôtier, et Louis Cuénez, de Romainmôtier, en remplacement de Armand Boulaz et Adolphe Riesen. Tous sont agriculteurs, domiciliés le premier à Envy, les deux autres à Romainmôtier. Le président et le secrétaire signent collectivement. La signature de Gustave Perreaud est radiée. Les autres membres du comité n'ont pas changé.

Wallis — Valais — Vallese.

Bureau Brig

1930. 9. Juli. Die Aktiengesellschaft unter dem Namen Elektrizitätswerk Brig-Naters, mit Sitz in Brig (S. H. A. B. Nr. 245 vom 5. Oktober 1921, Seite 1940), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Juni 1930 ihre Statuten abgeändert und die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 300,000 durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Franken 400,000 beschlossen. Dabei wurden nachstehende Änderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Art. 2: Zweck der Gesellschaft ist: 1. die Erwerbung, der Ausbau und die Verwertung der Wasserkraft in Naters und eventueller anderer Wasserkräfte; 2. der Zukauf elektrischer Energie von Nachbarkraftwerken; 3. die Stromlieferung für Licht, Wärme, Motoren und sonstige Zwecke für Haushalt, Gewerbe und Industrie an Einzelabonnenten sowie an Gemeinden, Gesellschaften und Genossenschaften (als Wiederverkäufer) im Rayon des Bezirks Brig eventuell unter Einbezug auch ausserhalb liegender Ortschaften; 4. die Mitbeteiligung von oder an andern Unternehmen, welche sich mit der Erzeugung und dem Verbrauch elektrischer Energie oder verwandten Industrien befassen; 5. die Ausführung von elektrischen Installationen jeglicher Art für Beleuchtung, Kraftabgabe und sonstige Zwecke der Elektroindustrie mit Inbegriff der Anfertigung und des Handels von hierfür benötigten Materialien, Apparaten und Maschinen. Diese Tätigkeit erstreckt sich nicht nur auf die eigenen Stromzuteilungsgebiete, sondern kann sich auch über dieselben hinaus, d. h. auch auf die Verteilungsgebiete anderer Werke und Gesellschaften ausdehnen; 6. die Gründung von unabhängigen Gesellschaften für die Ausführung elektrischer Installationen oder Mitbeteiligung an solchen. Art. 4: Das Gesellschaftskapital beträgt Franken 400,000, eingeteilt in 800 Inhaberaktien von je Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Art. 8: Die Generalversammlungen werden vom Verwaltungsrat mittels Veröffentlichung im Amtsblatt des Kantons Wallis einberufen, welche zweimal zu erfolgen hat. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Advokat Othmar Kluser und Advokat Oscar Walpen. An deren Stelle wurden gewählt: Dr. Alfred Clausen, Advokat, von Mühlebach, in Brig, und Advokat Adolf Perrig, von und in Brig. Dr. Clausen ist berechtigt, mit einem andern Unterschriftsberechtigten kollektiv zu zeichnen.

9. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma Darlehenskasse Gampel, in Gampel (S. H. A. B. Nr. 191 vom 7. Juni 1928, Seite 1115), hat an Stelle von Peter Marie Tschopp, Aktuar, zum Aktuar gewählt: Gustav Hildbrand, Landwirt, von und in Gampel. Derselbe ist berechtigt mit einem andern Mitglied des Vorstandes kollektiv zu zeichnen. Die Unterschrift des Peter Marie Tschopp ist erloschen.

Genf — Genève — Ginevra

Serrurerie. — 1930. 12 juillet. François Kern, entreprise de serrurerie, à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} novembre 1927, page 1930). Le siège commercial de la maison ainsi que le domicile particulier du titulaire sont transférés au Petit-Saconnex, 1, rue du Colombier.

Ferblanterie-plomberie. — 12 juillet. Les locaux de la maison Charles Mathieu, entreprise de ferblanterie-plomberie, au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 31 octobre 1923, page 2048), sont transférés: 1, rue du Colombier.

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 72734. — Data di deposito: 27 marzo 1930, ore 7.
Soc. del Plasmon, fabbricazione,
Milano (Italia).

Sostanza atta ad essere usata come commestibile od ingrediente di commestibile.

PLASMON

(Rinnovamento della marca n° 26299 della Società Italo-Svizzera del Plasmon, di Milano, che dopo di allora ha cambiato la sua ragione sociale, come sopra indicato. Il periodo della protezione proveniente dal rinnovamento dell'iscrizione anteriore decorre dal 14 ottobre 1929).

Nr. 72735. — Hinterlegungsdatum: 8. April 1930, 18 ½ Uhr.
Bronni A.-G., Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Mineralwasser, alkoholfreie Getränke.

BRONNI-33

Nr. 72736. — Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1930, 18 Uhr.
Dr. A. Landolt A. G., Fabrikation und Handel,
Zofingen (Schweiz).

Lösungsmittel für Lacke und Farben.

"NETTO-NITRO"

Nr. 72737. — Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1930, 12 Uhr.
Sylvester Schaffhauser, Fabrikation und Handel,
Gossau (St. Gallen, Schweiz).

Präparat zum Reinigen, Desinfizieren, Konservieren, Wischen und Beizen von Holzböden und Möbeln.



Nr. 72738. — Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1930, 12 Uhr.
Sylvester Schaffhauser, Fabrikation und Handel,
Gossau (St. Gallen, Schweiz).

Chemisch-technische Produkte aller Art.



Nr. 72739. — Date de dépôt: 26 mai 1930, 11 h.
Bachelard et Cie., fabrication,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Biscuits de tous genres et autres produits similaires.



Nr. 72740. — Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1930, 10 ½ Uhr.
Schweiz. Serum- & Impfinstitut Bern, Handel,
Bern (Schweiz).

Tuberkulose-Vaccine.

Catalysan

Nr. 72741. — Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1930, 17 Uhr.
Alfred Kretz, Fabrikation,
Winterthur (Schweiz).

Käse



Nr. 72742. — Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1930, 17 Uhr.
Alfred Kretz, Fabrikation,
Winterthur (Schweiz).

Käse.



Nr. 72743. — Date de dépôt: 5 juin 1930, 18 h.
Alpina Gruen Gilde Uhrenaktiengesellschaft (Union Horlogère),
fabrication et commerce,
Bienne (Suisse).

Tous articles d'horlogerie, en particulier: Montres, parties de montres, fournitures, chaînes de montres, pendulettes, étuis de montres, porte-montres, outils et accessoires employés dans l'horlogerie; articles de publicité.

Alpina
DAS KENNWORT
GUTER UHREN.

Nr. 72744. — Date de dépôt: 5 juin 1930, 18 h.
Alpina Gruen Gilde Uhrenaktiengesellschaft (Union Horlogère),
fabrication et commerce,
Bienne (Suisse).

Tous articles d'horlogerie, en particulier: Montres, parties de montres, fournitures, chaînes de montres, pendulettes, étuis de montres, porte-montres, outils et accessoires employés dans l'horlogerie; articles de publicité.

GRUEN
MEISTERWERKE DER
UHRMACHERKUNST.

Nr. 72745. — Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1930, 17 Uhr.
H. Heinzelmänn, Fabrikation,
Reutlingen (Württemberg, Deutschland).

Dr. Lahmann-Unterkleidung (Baumwolle) für Damen, Herren und Kinder, nämlich: Hemden, Hosen, Hemdhosen, Jacken, Leibbinden, Strümpfe, Socken, Korsetts, Korsettschoner, Untertaillen, Hosenträger, Gurte, Leib-, Verband- und Damenbinden, Betttücher, Kissen, Oberbetten und sonstige Bett-Bezüge. Kopfbedeckung für Männer, Frauen und Kinder.

Lahmann

(Erneuerung der Marke Nr. 27083 mit eingeschränkter Warenangabe. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 26. Februar 1930 an).

Nr. 72746. — Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1930, 18½ Uhr.
Mais Produkte A.-G. (Corn Products Co. Ltd.), Handel,
Zürich (Schweiz).

Flüssige und feste Glucose, Traubenzucker, Nährzucker, Nahrungsmittel, chemische und pharmazeutische Produkte.

DEXTROPUR

Nr. 72747. — Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1930, 9 Uhr.
Albert Iseli, Fabrikation,
Aarau (Schweiz).

Pharmazeutische Heftpflaster aller Art.

ISOPLAST

Nr. 72748. — Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1930, 9 Uhr.
Albert Iseli, Fabrikation,
Aarau (Schweiz).

Imprägnierte Verbandstoffe aller Art.

ISAN

Nr. 72749. — Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1930, 12¼ Uhr.
Fabbrica di Paste Alimentari, La Spiga, Fabrikation und Handel,
Mendrisio (Schweiz).

Eierteigwaren.

PERFETTA

Nr. 72750. — Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1930, 9 Uhr.
Arthur von Arx, Fabrikation und Handel,
Niedergösgen (Schweiz).

Auswringmaschine.

Flink

Nr. 72751. — Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1930, 18½ Uhr.
O. Meyer & Cie., Fabrikation und Handel,
Solithurn (Schweiz).

Haushaltungsmaschinen, besonders Maschinen zum Reinigen und Trocknen von Geschirr.

SOS

N° 72752. — Date de dépôt: 16 juin 1930, 20 h.
Henri Nicolet, fabrication et commerce,
Tramelan-Dessus (Suisse).

Encaustiques et produits similaires, spécialement pour le maintien et la conservation des meubles, parquets et cuirs.



Nr. 72753. — Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1930, 18½ Uhr.
H. J. Mayer and Sons Company, Fabrikation und Handel,
Chicago (Illinois, Ver. St. v. Amerika).

Mittel oder Präparat zum Haltbarmachen von konservierten Fleischen, wie Ochsenfleisch, Schweinefleisch und Schinken oder dergl.

NEVERFAIL

Nr. 72754. — Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1930, 18½ Uhr.
Landolt, Hauser & Co., Handel,
Näfels (Schweiz).

Tee.



N° 72755. — Date de dépôt: 24 juin 1930, 10½ h.
Scott & Bowne, Limited, fabrication et commerce,
Londres (Grande-Bretagne).

Emulsion d'huile de foie de morue avec hypophosphites.



(Renouvellement de la marque n° 27919. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 24 juin 1930).

Nr. 72756. — Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1930, 15 Uhr.
G. H. Fischer, Zünd- & Fettwarenfabrik Fehraltorf,
Fabrikation und Handel,
Fehraltorf (Schweiz).

Bodenfegmittel, Lederkonservierungs- und Färbemittel, Metallputzmittel.

HEXE

(Erneuerung der Marke Nr. 26804. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 27. Januar 1930 an).

Limitation de produits — Eingeschränkte Warenangabe

Nr. 72486/87 (F. o. s. du c. n° 135 de 1930) et Nr. 72593 (F. o. s. du c. n° 144 de 1930). Société Laitière des Alpes Bernoises, Stalden (Emmenthal). — L'indication de produits de ces marques est limitée à: „Lait et produits laitiers; cacao et produits de cacao.“ — Communiqué au bureau et enregistré le 8 juillet 1930.

**Löschungen wegen Nicht-Erneuerung
Radiations pour cause de non-renouvellement**

Im Dezember 1909 eingetragene und im Juni 1930 gelöschte Marken
Marques enregistrées en décembre 1909 et radiées en juin 1930

- N° 26527/28. Chem.-pharm. Laboratorium Apotheker Schlüter & Co., Bielefeld.
- > 26533. — Fabrique de chaussures et babouche «La Barque», Genève.
 - > 26537. — Dominique von Felten, Genève.
 - > 26540. — Fritz Moeri, St. Imier.
 - > 26542. — Société suisse d'horlogerie, fabrique de Montilier, Montilier.
 - > 26543. — J. C. Breitmeyer, successeur de Js. Calame-Robert et de Sandoz & Breitmeyer, La Chaux-de-Fonds.
 - > 26545. — Delmenhorster Linoleumfabrik, Delmenhorst.
 - > 26546. — Fabrique de chaussures et babouche «La Barque», Genève.
 - > 26548. — United States Rubber Co., Limited, London.
 - > 26550. — Philipp H. Schutt, Bad Soden a. T.
 - > 26551. — Romanowsky et Gyr, Genève.
 - > 26552. — Fritz Cuanillon, Bienne.
 - > 26555. — Joseph Monreal, Schula.
 - > 26559. — Karl Streckfuss, Freiburg i. B.
 - > 26560. — Lüscher, Leber & Cie. A.-G. in Bern, Bern.
 - > 26561. — A. Weber, Lackfabrik Olten, Olten.
 - > 26562. — Mc. Cormick Harvesting Machine Company, Filiale Zürich, Zürich.
 - > 26563. — Georges Meyer, Fabrique Utinam, La Chaux-de-Fonds.
 - > 26564. — Vve. de Louis Goering, La Chaux-de-Fonds.
 - > 26565. — O. Tostmann, Hamburg.
 - > 26566. — Ammann & Cie., Kölliken.
 - > 26567/68. — Fabrique Movado, L. A. J. Ditesheim et frère, La Chaux-de-Fonds.
 - > 26569. — Adolf Haas, Bözingen.
 - > 26571. — Paradiesbettenfabrik M. Steiner und Sohn, Aktiengesellschaft, Gunnersdorf b. Frankenberg i. Sa.
 - > 26573/75. — Chs. A. DeLimoge, La Chaux-de-Fonds.
 - > 26577/79. — A. Lugin & Cie., Orient.
 - > 26580. — Graizely & Cie., La Chaux-de-Fonds.
 - > 26581. — Hygienum-Gesellschaft m. b. H., Frankfurt a. M.
 - > 26585. — Boulanger-Dausse et Cie., Paris.
 - > 26586. — Emile Meynadier, Marseille.
 - > 26587. — F. Bonnet et Co., Genève-Plainpalais.
 - > 26588. — Barre-Gay, Genève.
 - > 26592. — Deters & Duncker, Hamburg.

- N° 26593/94. — Compagnie Franco-Américaine des Jantes en bois, Paris.
- > 26595. — Trenches Remedies Limited, Dublin.
 - > 26596. — J. E. Letsch, Kilchberg.
 - > 26597. — Jos. Ed. Faller, Todtnau.
 - > 26599. — E. Huber, Lausanne.
 - > 26600. — Seifenfabrik Hochdorf A.-G., Hochdorf.
 - > 26601. — M. Moos-Grellinger, Basel.
 - > 26602/04. — Sp. Sartoris, Zürich.
 - > 26605. — H. Trommsdorff, Aachen.
 - > 26606. — William Gailloud, Vevey.
 - > 26607. — Dr. A. Herbrand, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Berlin.
 - > 26608. — Josef Eichler & Cie., Oberrohrdorf.
 - > 26611. — C. Meyer-Graber, Fabrique Selection Watch, La Chaux-de-Fonds.
 - > 26613. — Deutsche Maschinenbau- & Vertriebs-Gesellschaft m. b. H., Berlin.
 - > 26614. — Bleistiftfabrik vorm. Johann Faber, A.-G. Nürnberg.
 - > 26615. — Georges Böhler, La Chaux-de-Fonds.
 - > 26616. — S. Winter & Grünspan, Zürich.
 - > 26617. — Schwob frères & Co., La Chaux-de-Fonds.
 - > 26618. — Gustav Himpel, Rapperswil.
 - > 26620. — Fabriken Landquart, Landquart.
 - > 26621. — T. W. Coate, Genève.
 - > 26627/28. — Standard-Mineralölprodukte A.-G., Zürich.
 - > 26630. — Bachmann & Co., Rothrist.
 - > 26633/34. — F. Bonnet et Co., Genève-Plainpalais.
 - > 26635. — Heinrich Hirsch, Stuttgart.
 - > 26636. — «Helvetia» Schweizerische Kaffee-Surrogat-Fabriken, Langenthal.
 - > 26637/38. — Milca Alpina S. A., successeur de la maison Robert Schreiner de Chaux-de-Fonds pour la fabrication de la farine lactée phosphatée «Farlacta», Lausanne.
 - > 26639. — Société anonyme Perrot, Duval & Cie., Genève.
 - > 26641. — Karl Hess, Seegubel b. Jona.
 - > 26642. — Gustav Schmid, Schilpheim.
 - > 26643. — Boston Rubber Shoe Company, Boston.
 - > 26645. — Heinz Evers, Genossenschafts-Apotheker, Winterthur.
 - > 26650/52. — J. Delacroixriche et Co., Genève.
 - > 26653. — Neuenchwander & Co. Lackfabrik Atlas, Basel.
 - > 26655. — Buchanan Foster Company, Philadelphia.
 - > 26656. — George Plange, Hamburg.

Linoleum Aktiengesellschaft Giubiasco (Schweiz)

| Aktiva | | Bilanz per 31. Dezember 1929 | | Passiva | |
|---|--------------|------------------------------|----|---------------------------|------------|
| | Fr. | Ct. | | Fr. | Ct. |
| Grundstücke: | | | | | |
| Anschaffungswert | 131,836.55 | | | | |
| Zugang | 6,076.— | | | | |
| | 137,912.55 | | | | |
| Bisherige Abschreibungen | 43,962.80 | | | | |
| Abschreibungen 1929 | 6,895.62 | 87,054 | 13 | | |
| Bauten und Einrichtungen: | | | | | |
| Anschaffungswert | 1,558,606.30 | | | | |
| Zugang | 89,589.64 | | | | |
| | 1,648,195.94 | | | | |
| Bisherige Abschreibungen | 462,617.47 | | | | |
| Abschreibungen 1929 | 82,409.79 | 1,103,168 | 68 | | |
| Maschinen und Motoren: | | | | | |
| Anschaffungswert | 1,498,387.12 | | | | |
| Zugang | 105,912.29 | | | | |
| | 1,604,299.41 | | | | |
| Bisherige Abschreibungen | 984,093.93 | | | | |
| Abschreibungen 1929 | 160,429.94 | 455,775 | 54 | | |
| Elektrizitätswerk Gorduno: | | | | | |
| Anschaffungswert | 80,000.— | | | | |
| Zugang | — | | | | |
| | 80,000.— | | | | |
| Bisherige Abschreibungen | 30,000.— | | | | |
| Abschreibungen 1929 | 4,000.— | 46,000 | — | | |
| Mobilien Giubiasco und Basel: | | | | | |
| Schablonen, Formen, Werkzeug, Geräte | 3.— | | | | |
| Zugang | 92,150.55 | | | | |
| | 92,153.55 | | | | |
| Abschreibungen 1929 | 92,149.55 | 4 | — | | |
| Kassabestand | 29,685 | | 24 | | |
| Wertschriften | 13,837 | | — | | |
| C. L. U.-Aktien nominal Fr. 1,011,500 | 1,112,650 | | — | | |
| Wechsel im Portefeuille | 183,218 | | 85 | | |
| Banken | 182,088 | | 55 | | |
| Debitoren: | | | | | |
| Verrechnungen mit Pool-Gesellschaften | 3,975,107 | | 81 | | |
| sonstige Debitoren | 1,547,401 | | 65 | | |
| Vorräte: | | | | | |
| Halbfabrikate, Roh- und Betriebsmaterialien | 906,239 | | 64 | | |
| fertige Ware | 2,197,636 | | 80 | | |
| Kautionen Fr. 26,370. | | 11,839,867 | 89 | | |
| | | | | 11,839,867 | 89 |
| Verlust | | | | Gewinn | |
| | Fr. | Ct. | | Fr. | Ct. |
| Abschreibungen | 345,884 | 90 | | Vortrag aus 1928 | 32,700 |
| Reserve | 56,580 | 24 | | Brutto-Gewinn: | |
| Reingewinn | 507,500 | — | | nach Abzug aller Unkosten | 877,265 |
| | 909,965 | 14 | | | 14 |

(A.G. 126)

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux
Überweisungskurse vom 17. Juli an — Cours de réduction à partir du 17 juillet.

Belgien Fr. 71. 95; Dänemark Fr. 137. 95; Freie Stadt Danzig Fr. 100. 40;
Dotschland Fr. 122. 90; Frankreich Fr. 20. 27; Italien Fr. 27. —; Jugoslawien
Fr. 9. 14; Luxemburg Fr. 14. 45; Niederlande Fr. 20. 15; Oesterreich
Fr. 72. 75; Polen Fr. 57. 80; Schweden Fr. 138. 45; Tschechoslowakei
Fr. 15. 29; Ungarn Fr. 90. 20; Marokko Fr. 20. 27; Grossbritannien Fr. 25. 25.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adap-
tion aux fluctuations des cours demeure réservée.

Poststreckverkehr — Chèques postaux

Nr. 28. Neue Beitritte — 11. VII. 1930. — Nouvelles adhésions

Aarau: VI. 3397 Imfeld, Gcbr., Hotel Aarauerhof. — VI. 3396 Neeser, Gottfried,
Milch-, Butter- und Käsehandlung. Absrieden: VIII. 14430 Scherrer-Zingg, Emil.
Altstetten (Zch.): VIII. 2897 Schlauch, Karl, Mech. Werkstätten. Amriswil: VIIIc. 1355
Schweiz. Invaliden-Verband, Sektion Thurgau. Arlesheim: V. 10360 Kugler, Hans G.
— V. 10359 Männerchor Arlesheim. Baar: VII. 4575 Steril, Joseph, & Co., Autorepara-
turwerkstätte und Garage. Baden: VI. 3399 Moser, Hans, Eisenhandlung, vorm. O. Kap-
peler. — VI. 3393 Sprenger, Emil, Glas und Porzellan. — VI. 3051 Zaugg, E., Vize-Direk-
tor. — VI. 3385 Zell, W., Schreiner. Basel: V. 9826 Bauer-Judlin, C. — V. 5543 Böhrer,
Chr., sen., Sants-Depot. — V. 3886 Geologische Kommission S. N. G. — V. 4746 Guin-
chard, Hervé. — V. 2639 Hilfsaktion zu Gunsten der Hagelgeschädigten. — V. 6030
Monnier, Henri. — V. 91 Schweiz. Hauptbureau des Jüdischen Nationalfonds. — V. 9784
Schweiz. Verwaltungs-Offiziers-Gesellschaft, Sektion des 4. Div.-Kreises. — V. 5366
Skd- & Tonisten-Club « Boreas ». — V. 5083 Strub, Emil, Dr. med., prakt. Arzt. — V. 714
Vereinigung Schweiz. Republikaner, Zentralkasse. — V. 2803 Wackernagel, K. H.,
Architekt. — V. 6483 Wahl-Rieder, Kunst- und Bauschlosserei. Bern: III. 1005 Betten-
haus Weiss, Inh. Rob. Weiss. — III. 4139 v. Gunten, Fr., Mech. Schreiner. — III. 7402
Gygli, J., Kunstmaler. — III. 4336 Häppli, H., Notar. — III. 2785 Rischik, Leo, Tuch-
und Leinenversand. — III. 3735 Schenk, Fritz, Müller (privat). — III. 2407 Schwab,
Rob., Oberfahrer. — III. 3594 Steiner, Hans, Bäcker und Konditor. — III. 1709 Weiss,
Roman, Kaufmann. — III. 2382 Widmer, Charles, Kaufmann. — III. 7696 Zysset, Hans,
Camionnage, Autoabbruch, Altessen und Metalle. Biel: IVa. 2309 Forster, A., Dr., Arzt.
Binningen: V. 10344 Haag-Kohn, Hermann, Gemüosebau. Bouveret: Iic. 1142 Oeuvre
de la cure de Bouveret, Fr. Pannatier, curé. Brig: Iic. 1144 Bossotto, Félix, Bier- und
Autotransporte. Brüttisellen: VIII. 18151 Schöb, Jakob, Handelsgärtneri. Büren a. A.:
III. 7336 Ferienkolonie & Schulzahnpflege. Cham: VIII. 18112 Reck, Fritz, Auto-Garage,
Mech. Werkstätte. Charrat: Iic. 518 Cretton, Hermann, produits du Valais. La Chaux-
de-Fonds: IVb. 1093 Schelling, Henri, Comis. Claren: Ib. 1068 Equipe d'évangélisation
de l'Église nationale, Mr. Gardiol, pasteur, calssier. Coppet: I. 4967 Bréhat, R.
Davos: X. 2173 Hug, Jos., Schuhgeschäft. Dörflingen: VIIIa. 1593 Schweden, J., Pho-
tograph. Estavayer-le-Lac: II. 1134 Durnz, Henri Fr., Ingénieur-électr. Fontaines (N.):
IV. 1828 Schmitter, Louis, mécaulcien-dentiste. Genève: I. 3302 Association des chasseurs
du canton de Genève. — I. 3097 Beglinger, E., spécialistes en caoutchouc. — I. 1507 Ber-
gerat, F., papeterie. — I. 154 Charbonnier, A., Dr. médecin. — I. 4968 Cornioley, G., as-
surances Orico. — I. 4969 Dalphin, E., expert-comptable. — I. 2015 F. E. P. S. A. fer-
blanterie-plomberie. — I. 4397 Pignolo, P., entrepreneur. — I. 1197 Sassoon, A., repré-
sentations générales. — I. 2842 Syndicat des médecins suisses, bureau de Genève. Gan-
tersehlwil: IX. 5533 Keller-Eitel. Grellingen: V. 10358 Maurer-Feninger, L., Mech.
Möbelwerkstätte und Eisenhandlung. Grenchen: Va. 567 Alkoholfreie Obstverwertungs-
Genossenschaft Grenchen & Umgebung. Jona (St. G.): IX. 5525 Darlehenskassenverein.
Källiken: VI. 3405 Hochuli, Otto, Baumeister. Küssnacht (Zch.): VIII. 18089 Ammann
& Meler, Automoblexperten. — VIII. 18122 Tschudi, Niklaus. — VIII. 18026 Zöllig,
J., Prof. Dr. Landquart: X. 2178 Mosimann, G., & Sohn, Agentur. Langendorf: Va. 1413
Ott, A., Dr. med. Lausanne: II. 3549 Allenspach, A., sculpteur, meubles d'art. — II. 4241
Grivaz, L., imprimerie. Lenggen: VI. 3394 Steigmeyer, J., Lehrer, Gippingen. Liestal:
V. 9047 Ritter-Brüderlin, Gustav. Lostorf: VI. 2995 Silberfuchs- & Nerzfarm A.-G. Bad
Lostorf. Luzern: VII. 4304 Leu, Max, Dr. med. dent., Zahnarzt. — VII. 4592 Tschupp,

Karl, dipl. Ingenieur. — VII. 4586 Verkehrspersonal-Musik. Minnedorf: VIII. 18100
Zürcher Kantonalbank, Agentur. Martigny-Ville: Iic. 525 Pterroz, Edouard, agent d'as-
surances. Melten: VIII. 18141 Bärigin, W. M., Architekt. Mollis: IXa. 467 Stauffacher,
D., Seifen und chem. Produkte. Montrenx: Ib. 1067 Garage du Kursaal, R. Hall, direc-
teur. Mülligen: VI. 3381 Feldschützengesellschaft. Oberwil (B.-L.): V. 10356 Sellen,
Peter, Reklame-Unternehmungen « Crescopob ». Oerlikon: VIII. 14505 Honegger &
Kläusli, H., Holz und Kohlen. — VIII. 2882 Locher, Adolf, Papiere en gros. — VIII. 16702
Zuppinger, Fritz, Mineralwasser. Happerswil (B.): III. 448 Dick, Ad., Sohn, Weinhand-
lung. Rapperswil (St. G.): VIII. 18038 Fritschli, Jean, Mosterei und Wirtschaf z. Schö-
nan. Rehesteln: IX. 5441 Rheintal-Frühgemüse-Treibanlagen A.-G. Root: VII. 4572
Blehta, J., Spenglerei. Rüseegg-Gambach: III. 7780 Gemeindegemeinschaft Rüseegg-
Rüti (Zch.): VIII. 18121 Meier, Max, Gartenbaugeschäft Froberg. St. Gallen: IX. 3023
Born, Fritz, Pfarrer. — IX. 5529 Bruder, Karl, Grammophonplatten. — IX. 2919 Oder-
holz, Eug., Lederfärberei. — IX. 5534 Schäfer, Friedr., Vertretungen. — IX. 4847 Schweiz.
Pressetlag 1930. Saanen: III. 7777 Privatklinik Solsana, Dr. med. H. Reber. St. Léonard:
Iic. 1143 Bourguin, Ad., agent d'affaires. Schaffhausen: VIIIa. 1592 Advokaturbureau
Gysel & Dr. Huber. — VIIIa. 704 Stamm-Bührer, M. Schöftland: VI. 3400 Schwyter,
Max, Dr. med., prakt. Arzt. Schönenwerd: VI. 2981 Lichti, C., Bonneterie. Seebach:
VIII. 18101 Tanner-Elliker, Hermann, Holz- und Kohlenhandlung. Sierre: Iic. 1138
Société médicale du Valais. Sion: Iic. 1146 Fédération valaisanne des corporations et
syndicats chrétiens. — Iic. 692 Pralong, Louis, père, & Félix Pralong, représentants du
Quenofixe. — Iic. 1145 Rion-Bonvin, Suzanne. Solothurn: Va. 1415 Cäcilienverein So-
lothurm. — Va. 1394 Frutig, Rudolf, Mech. Schreineri. Thun: III. 3288 Schweiz. Ver-
band d. Personals öffentlicher Dienste, Sektion Thun-Gemeindepersonal. Ulligen: VIII.
4587 Rigert-Huwiler, Firma, Dachdeckerei und Bauspengerei. Valtorbo: II. 4408
Meylan, E. & P., forestiers. Vernier: I. 977 Martin, Jean, Dr. médecin. Wabern: III. 1196
Tüscher, Hans, Vertreter. Weinfelden: VIIIc. 1356 Huber, Hans, Möbelschreineri.
Wettingen: VI. 3371 Altersasyl St. Bernhard, Schönenberger, Pfarrheller. — VI. 3378
Armengutverwaltung, Wil (St. G.): IX. 5275 Schönenberger, K., z. Ochsen. Wolhusen:
VIII. 2574 Schmidli, Max, Gasthaus z. Rosengarten. Yverdon: II. 3504 Meige, Paul,
géomètre officiel. — II. 4454 Pilloud, Jobn, notaire. Zollikofen: III. 456 Gehrig G.,
Versand. Zürlhe: VIII. 18154 Arter-Baur, Henri, Kaufm. — VIII. 7375 Bascho, A., Dr.,
Rechtsanwalt. — VIII. 14397 Berlowitz, S., & Co., Abteilung « Esbeco ». — VIII. 18152
Bienz, Jacques, Bücherrevisor. — VIII. 18092 Boller, Albert, Fabrik und Vertrieb des
pat. Bolgastrumpfes. — VIII. 18147 Brunko, Marta, Zahnärztin. — VIII. 18161 Brunner-
Lavater, Adolf. — VIII. 18104 Endtinger, Fritz, Zahntechn. Laboratorium. — VIII. 18167
Gemeindekrankenpflege Neumünster. — VIII. 18128 Genossenschaft Nürenberg. —
VIII. 18145 Gleditsch, Hermann. — VIII. 18163 Harley-Davidson-Klub. — VIII. 16259
Humbert, H. P., Ingénieur. — VIII. 5913 Kleiner, A., Techn. Artikel. — VIII. 18082
Knüll, Wilhelm, Vergolderei, Einrahmungen. — VIII. 9319 Köppl, J. G., Primers Im-
port. — VIII. 18139 Latscha, Walter, Generalvertreter. — VIII. 16728 Lüscher & Co.,
Import-Export. — VIII. 18095 Meissner, Kurt, Photo-Reklame. — VIII. 5448 Organisa-
tionskomitee des E. T. H. Festes. — VIII. 18127 Otto, Else, Wäsche-Aussteuern. —
VIII. 18083 Pontonier-Fahrverein, Jubiläums-Konto. — VIII. 18113 Rösse, Heinrich,
Schreinermeister. — VIII. 18168 Rothmayr-Birchler, Jul., Generalvertretungen. —
VIII. 18162 Schareg, Jean, Garage. — VIII. 18138 Schmidberger, M., Vertrieb-Stelle.
— VIII. 18107 Schweiz. Zahntechnikerverband. — VIII. 18129 Tobler, Heinrich, Mech.
Schlosserei. — VIII. 18109 Verlagsgenossenschaft « Schless-Sport ». — VIII. 18158 Weber,
Gebrüder, Agenturen. — VIII. 18126 Weber, Margrit, Handarbeiten. — VIII. 18088
Weinberg, R., Panzer-Strumpfwaren-Vertrieb. — VIII. 18148 Wespi, C., Dr., Rechts-
anwalt. — VIII. 18143 Winter, A. — VIII. 18124 Zürcher, E., Lederarbeitenfabrik. Berlin:
VIII. 18051 Bial & Freund, Buchhandlung, S. 42. Darmstadt: VIII. 14545 Trockenfüt-
terwerke Darmstadt, Gebrüder Buck. Feuerbach (Wbreg): VIII. 18068 Herz & Kops,
Bettedefabrikaria A.-G. Graz: VIII. 11256 Gallinger, E. Heemstedt (Holland): V. 10331
Wuister, H. B., & Co., Blumenzwiebelkulturen und -Export. Hiltigom: V. 10340
Spittel, P. O., N. V., Bloembollenhandel. Mittel-Biberach: VIII. 18075 Maier & Hermann,
G. m. b. H., Eisenhandlung. Nalla (Oberfranken): VIII. 15630 Schmidt & Helm, Hand-
schickerei, Gardinenfabrikation. Ottmarshausen-Augsburg: VIII. 18140 Hauser's, Josef,
Nachfolger, Molkereipräparate-Fabrik. Säckingen: VI. 3401 Stadtkasse. Solingen:
VIII. 18169 Schmidt, Karl, Fruchtwerk, Oberstr. 20. Stutgart: VIII. 10130 Hohnhan-
sen, Wilhelm, Stuttgarter Industrie-Reklame. — VIII. 18063 Nagel, Aug., Dr., Fabrik
für Feinmechanik, Wangen.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Fluggesellschaft Interlaken A.G.

Aufforderung zur Anmeldung der Ansprüche
Die Aktionäre der Fluggesellschaft Interlaken A. G. haben in der ordentl.
Generalversammlung vom 28. Juni 1930 die Auflösung und Liquidation der
Gesellschaft beschlossen.
Gemäss Art. 665 O. R. werden hiermit die Gläubiger aufgefordert, ihre
Ansprüche bis den 31. Dezember 1930 anzumelden bei der
2231 i Fluggesellschaft Interlaken A. G. in Liq.

Schweiz. Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Die Auslosung der Anleihen
3 1/2 % Schweizerische Bundesbahnen
von 1910, Serie I; 4 % Schweizerische
Centralbahn, vom 1. Februar 1876
u. 3 % Schweizerische Bundesbahnen
von 1903 findet am 28. Juli 1930,
um 14 1/2 Uhr, im Verwaltungsgebäude,
Hochschulstrasse 6, Zimmer Nr. 80,
in Bern statt.
Bern, den 14. Juli 1930. 2223
Generaldirektion der S. B. B.
Le tirage des obligations des
emprunts 3 1/2 % Chemins de fer
fédéraux de 1910, Série I; 4 %
Central-Suisse, du 1er février 1876
et 3 % Chemins de fer fédéraux de
1903 aura lieu le 28 juillet 1930, à
14 1/2 heures, au Bâtiment de l'Ad-
ministration, Hochschulstr. 6, Chambre
Nr. 80, à Berne.
Berne, le 14 juillet 1930.
Direction générale des C. F. F.

Spar- & Leihkasse Steffisburg

mit Zweigbureau in Thun und Seftigen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 30. Juli 1930, nachmittags 2 Uhr, im «Adler» zu Steffisburg
TRAKTANDEN:
1. Genehmigung der Jahresrechnung, der Bilanz, sowie der Gewinn-
und Verlustrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1929/30.
2. Gutheissung der Verwendung des Reingewinnes nach dem spezifi-
zierten Vorschläge des Verwaltungsrates.
3. Wahlen:
a) von 3 Mitgliedern des Verwaltungsrates und eines Suppleanten
wegen periodischem Austritt;
b) von 3 Rechnungsrevisoren pro 1930/31.
4. Unvorhergesehenes.
Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung samt dem Geschäfts-
und Revisionsbericht liegen vom 21. Juli 1930 hinweg im Bureau der An-
stalt in Steffisburg zur Einsicht der Aktionäre auf.
Nach Genehmigung der Rechnung wird der Dividenden-Coupon Nr. 7
für das Jahr 1929/30 an unsern Kassen in Steffisburg, Thun und Seftigen
eingelöst werden. (2283 T) 2207 i
Steffisburg, den 11. Juli 1930.

Landis & Gyr A.-G. in Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Donnerstag, den 7. August 1930, nachm. 3 Uhr
im Bureau der Gesellschaft in Zug

TRAKTANDEN:
1. Protokoll.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung, so-
wie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an Ver-
waltungsrat und Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontroll-
stelle liegen vom 30. Juli an im Bureau der Gesellschaft in Zug zur Einsicht
der Aktionäre auf. Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teil-
nehmen wollen, können ihre Stimmkarten gegen Hinterlegung ihrer Aktien
oder gegen sonstigen Nachweis ihres Aktienbesitzes beim Sekretär des Ver-
waltungsrates bis zum 6. August beziehen. (35487 Lz) 2236 i
Zug, den 15. Juli 1930.
LANDIS & GYR A.-G.
Der Präsident: K. H. Gyr.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Fr. Stueckl.
Der Sekretär: Fr. Minder.

Handels-Hochschule St. Gallen

Das Vorlesungsverzeichnis für das am 8. Oktober beginnende Wintersemester wird vom Sekretariat auf Verlangen kostenlos zugesandt. 2159 (2711 G)

(20178 Z)

„FIDES“

*25

Treuhand-Vereinigung Zürich
Orell-Füssli-Hof Tel. S. 9676
Filialen in Basel und Schaffhausen
Revisionen

Strassenbahn St. Gallen-Speicher-Trogen

Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 31. Juli 1930, um 15 Uhr, in der «Krone» Trogen

zur Erledigung folgender Geschäfte:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung pro 1929, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Beschlussfassung über die vorgelegte Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Wahl von 4 Mitgliedern in den Verwaltungsrat (infolge statutarischen Austrittes).
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.
5. Wünsche und Anträge.
6. Protokoll.

Der Geschäftsbericht und die Rechnung pro 1929 liegen vom 28. Juli 1930 an zur Einsicht der Aktionäre auf dem Bureau der Gesellschaft in Speicher auf. (Z. G. 796) 2241 j

Trogen, den 15. Juli 1930.

Für den Verwaltungsrat,
 Der Präsident: **G. Altherr.**

Société Financière, Lausanne

Die Herren Aktionäre werden zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 18. August 1930, vormittags 10 Uhr, ins Sitzungszimmer der Bank Guyerzeller A.-G., Zürich, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung.
2. Decharge-Erteilung.
3. Wahlen der Revisoren.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Revisorenbericht können eingesehen werden bei der Bank Guyerzeller A.-G. gegen Ausweis, woselbst die Stimmkarten bis 11. August bezogen werden können. (3173 Z) 2234 i

Der Verwaltungsrat.

Compagnie des chemins de fer électriques de la Gruyère

Le conseil d'administration convoque l'assemblée générale ordinaire des actionnaires pour jeudi 31 juillet 1930, à 17 heures, au château de Bulle, avec l'ordre du jour suivant:

Rapports du conseil d'administration et des vérificateurs des comptes pour l'exercice 1929. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Nomination de trois membres du conseil d'administration. Nomination des commissaires-vérificateurs et de leurs suppléants pour 1930. Proposition de rachat de la Compagnie des omnibus électriques Fribourg-Farvagny. Propositions individuelles. (1695 B) 2228 i.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront déposés à partir du 20 juillet au siège social de la Compagnie et au Crédit Gruyérien à Bulle, ainsi qu'à la Banque de l'Etat à Fribourg, qui délivreront les cartes d'admission à l'assemblée sur dépôt des actions jusqu'au 26 juillet inclusivement.

Société des Tramways Lausannois

Remboursement d'obligations

Ensuite de tirage au sort, les obligations suivantes ont été appelées au remboursement, pour le 1^{er} novembre 1930: 2226 (659-17 L.)

| Emprunt 4% de 1902, fr. 2,000,000, 39 obligations n°: | | | | | | | | | | |
|---|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 50 | 64 | 100 | 192 | 235 | 332 | 588 | 663 | 795 | 864 | 1071 |
| 1372 | 1408 | 1531 | 1783 | 1929 | 2045 | 2108 | 2115 | 2260 | 2392 | 2417 |
| 2602 | 2803 | 2945 | 2999 | 3060 | 3192 | 3229 | 3296 | 3377 | 3434 | 3521 |
| 3702 | 3837 | 3918 | | | | | | | | |

| Emprunt 4% de 1906, de fr. 500,000, 9 obligations n°: | | | | | | | | | | |
|---|------|------|------|------|------|------|------|------|--|--|
| 4069 | 4103 | 4292 | 4404 | 4520 | 4667 | 4703 | 4824 | 4945 | | |

| Emprunt 4% de 1910, de fr. 2,000,000, 43 obligations n°: | | | | | | | | | | |
|--|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 5010 | 5030 | 5156 | 5239 | 5336 | 5481 | 5578 | 5696 | 5790 | 5929 | 6020 |
| 6228 | 6236 | 6266 | 6360 | 6422 | 6576 | 6632 | 6709 | 6859 | 6945 | 6987 |
| 7173 | 7270 | 7387 | 7444 | 7516 | 7553 | 7776 | 7837 | 7941 | 8092 | 8183 |
| 8448 | 8564 | 8645 | 8757 | 8803 | 8902 | 8962 | | | | |

| Emprunt 3% de 1910, de fr. 256,500, 5 obligations n°: | | | | |
|---|-----|-----|-----|-----|
| 30 | 132 | 224 | 355 | 407 |

Tous ces titres doivent être présentés à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ou à ses agences, à la date sus-indiquée, à partir de laquelle ils cesseront de porter intérêt. Lausanne, le 14 juillet 1930. La Direction.



Rad- und Kurhaus Attisholz
 bei Solothurn, in idyllischer, ruhiger Lage. Prachtvolle Tannenwälder. Sol-, Schwefel- und Kohlensäurebäder. — Ausgezeichnete Verpflegung. Mässige Preise. — Prospekt. E. Probst-Otti.

Pontresina Rosatsch-Hotel
 Erstkl. von Schweizern bevorzugt. Familienhotel. Zentr. Lage. Zimmer m. Bad od. fliess. Wasser. Café-Restaurant a. Veldtner Weinstube. Prosp. d. den Bes. A. Ernst.

SEEWIS i. P. Graubünden
 1000 m ü. Meer
Hotel Kurhaus Mildes, sonnenreich. Höhenklima. Gutbürgerl. komfort. Familienhotel. Rohkost- und Diätküren. Kraxel Dr. B. Meisser. Pensionspreis von Fr. 8.50 an. Besitzer 2082 (1924 Ch.) **H. Mettler-Pellizzari.**

Examens professionnels
 pour experts-comptables et employés de révision

Nous nous référons aux publications qui ont paru dans les journaux au commencement du mois d'avril de cette année, suivant lesquelles les prochains examens de la chambre suisse pour expertises comptables commenceront au mois d'octobre prochain. Le dernier délai pour l'inscription est fixé au 15 août 1930. Les demandes sont à adresser au secrétariat soussigné qui se tient à la disposition des candidats pour tous renseignements complémentaires. (7634 Q) 2224

Secrétariat de la commission d'examen
 Société Anonyme Fiduciaire Suisse
 Albananlage 1, Bâle.

Buchhaltungsorganisation
Bilanzanalysen, Expertisen
Gutachten bei Finanzierungen
 und Beteiligungen. 1873
 Emil Müller, Bücherexperte und Organisator.
 Vadianstrasse 39, Telefon 26.80, St. Gallen C.

Tüchtiger, solider Bursche

sucht Stelle als **Magaziner** in grösseres Geschäft, auch als Arbeiter in Mühle od. in landw. Schuppen. Eintritt nach Belieben. Prima Referenzen zu Diensten. Offerten erbeten unter **HAB 2232** an Publicitas Bern.

Solide, besteingerichtete Firma der graphischen Branche **sucht** zwecks Ausbau eines bereits gut eingeführten Marken-Artikels

Fr. 100-200,000

Kapital. Absolut gesicherte Grundlage, hoher Zins und Sicherstellung.

Anfragen unter Chiffre **M 7607 Q** an Publicitas Basel. 2214

Société financière neuchâteloise d'électricité S. A.

(Holding Company)

Assemblée générale des actionnaires
le mercredi, 30 juillet 1930, à 16 heures
à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1929/30.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur la conclusion de ces rapports.
4. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires dès le 22 juillet 1930 à la Banque Cantonale Neuchâteloise, siège de Neuchâtel. (2225 N) 2240 i

Le conseil d'administration.



Einen Dieb
 haben Sie im Haus, wenn Sie immer noch Ihre Pakete mit Schnüren und Bastbändern verschliessen. **Schnell u. bedeutend billiger** geht es mit den guten Klebstreifen Marke:



Der Meter hievon kostet weniger als 1 Rappen, und damit können Sie 2-3 Pakete schnell und gut verschliessen. Eine **billige, wirkungsvolle** Reklame erzielen Sie obendrein, durch das Bedrucken der Streifen mit Ihrem Reklame-Text. 1658 Verlangen Sie sofort Prospekte mit Gratis-Mustern. Es wird zu Ihrem Vorteil sein.

J. Schupp
 St. Gallen-Ost
 Postfach 18. Telefon 4072.



Zu vermieten

grosse, helle

Lagerräume

und Kellerlokale mit Geleiseanschluss.

Untermühle Zug, in Zug. 2157

A vendre 8 coffres - forts

d'occasion, toutes grandeurs, de fr. 300.— à 2500.—, es dernier mesurant:

Exterieur: haut large profond 162 cm 97 cm 58 cm

Intérieur: 92 cm 77 cm 40 cm

S'adresser **Fabrique de coffres-forts Pécaut**, rue Numa Droz 106, La Chaux-de-Fonds. 2280